



Vysvětlení a změna zadávací dokumentace č. 2

dle ustanovení § 98 a § 99 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Název veřejné zakázky:

Vybavení onkogynekologického centra společnosti Nemocnice Pardubického kraje, a.s. – Přístroje a nástroje pro operační sály

Zadavatel: Nemocnice Pardubického kraje, a.s.
Sídlo: Kyjevská 44, 532 03 Pardubice
IČ: 275 20 536
**Osoba oprávněná
jednat za zadavatele:** MUDr. Tomáš Gottvald, předseda představenstva
Ing. Petr Rudzan, místopředseda představenstva

V Pardubicích dne 10. 5. 2018

Výše uvedený zadavatel v souladu s ustanovením § 98 a § 99 zákona 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“), vysvětluje a mění zadávací dokumentaci vztahující se k výše uvedené veřejné zakázce na dodávky zadávané v otevřeném nadlimitním řízení.

Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace k části 1 veřejné zakázky

Název části 1 veřejné zakázky:

Laparoskopická věž high - end typu 4K (zdroj světla, koagulace, insulface, pumpa - sání/oplach, záznamové zařízení) – 2 ks

Dotaz k části 1 veřejné zakázky:

Laparoskopická věž high - end typu 4K (zdroj světla, koagulace, insulface, pumpa - sání/oplach, záznamové zařízení) – 2 ks

Zadavatel v technických parametrech v části „Digitální záznamové video zařízení (2 kusy)“ požaduje jako jeden z bodů interní HDD disk min. 128 GB.

Bude zadavatel akceptovat záznamové zařízení bez interního úložiště s dokovací stanicí pro dva disky s možností simultánního záznamu pro zálohování dat?

Odpověď k části 1 veřejné zakázky:

Zadavatel trvá na svém požadavku uvedeném v zadávací dokumentaci:

„Interní HDD disk min. 128 GB“



Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace k části 2 veřejné zakázky

Název části 2 veřejné zakázky:

Instrumentarium pro laparoskopickou operativu včetně kontejnerů – nástroje k laparoskopii

Dotaz k části 2 veřejné zakázky:

Instrumentarium pro laparoskopickou operativu včetně kontejnerů – nástroje k laparoskopii

V technických parametrech odstavce „Samostatná část: Děložní manipulátor s příslušenstvím (1 ks)“ zadavatel požaduje: „Kloboučky - 3 velikosti, průměr 32 mm – 40 mm, - Vnitřní nástroje – 2 velikosti, průměr 15 mm – 20 mm, - Pracovní nástroje – 3 velikosti, délka 60 mm – 100 mm, - Rukojeť, manipulační pouzdro a klíč k upevnění spirál“.

Domníváme se, že uvedené zadání svými rozměry odpovídá konkrétnímu výrobku jednoho výrobce, čímž může dojít k diskriminaci ostatních účastníků. Nabízíme děložní manipulátor, který oproti požadovanému nástroji umožňuje colpotransiluminaci a vakuovou fixaci dělohy. Manipulátor obsahuje jeden typ silikonového kloboučku pro všechny velikosti cervixu (po připojení a nastavení vakua dojde vždy k přilnutí tkáně různé velikosti) a děložní sondu s možností kalibrace.

Na základě výše uvedeného se ptáme, zdali bude Zadavatel v souladu s §6 zákona 134/2016 akceptovat děložní manipulátor s jinými rozměry než které požaduje Zadavatel, s colpotransiluminací a vakuovou fixací dělohy, který převyšuje požadavky Zadavatele a plně splňuje požadovaný medicínský účel?

Odpověď k části 2 veřejné zakázky:

Zadavatel upravuje technické požadavky části 2 veřejné zakázky.

Původní znění:

Instrumentarium pro laparoskopickou operativu včetně kontejnerů – nástroje k laparoskopii

Porodnicko-gynekologická klinika Pardubické nemocnice

Technické požadavky

- U všech nástrojů platí tolerance +/- 3 cm v rámci délky celého nástroje
- U trokarů platí tolerance 1 mm v rámci průměru a 10 mm v rámci délky

Nástroje k laparoskopii	Počet
Teleskop 0°, průměr 10 mm, délka 310 mm + autoklávovatelný kontejner na teleskop	2
Světlovodný kabel, průměr 4,25 mm - 4,8 mm, délka 3 m, kompatibilní se zdrojem Olympus, autoklávovatelný	2
Veressova jehla - komplet, délka 150 mm	2
Trokarový komplet (hylzna + standardní trokar-trojhran+boční ventil), průměr 11 mm, délka 110 mm	2
Redukce k trokarovému kompletu o průměru 11 mm na 5 mm	2
Trokarový komplet (hylzna + standardní trokar-trojhran+boční ventil), průměr 5,5 mm, délka 110 mm	2



Trokarový komplet (hylzna + vnitřní vodič), průměr 22 mm + redukce na 11 mm a 5,5 mm trokar	1
Monopolární nůžky Metzenbaum, zahnuté, oboustranně pohyblivé, 5 mm, délka 330 mm	2
Bipolární disektor Maryland, průměr 5 mm, délka 330 mm	2
Bipolární elektrokoagulace, průměr 5 mm, délka 330 mm	2
Atraumatické kleště, 5 mm, délka 330 mm	4
Pevné extrakční kleště se zoubky, 5 mm, délka 330 mm	2
Bioptické kleště prostřihovací, 5 mm, délka 330 mm	1
Monopolární elektroda bez odsávání jehlová, průměr 5 mm, délka 330 mm + monopol. kabel kompatibilní s jednotkou Olympus	1
Odlehčený jehlec o průměru 5 mm, délka 430 mm, ergonomická rukojeť s aretací	2
Systém pro oplach a sání (držadlo+odsávací trubice), průměr 5 mm a 10 mm, délka 330 mm	1
Sonda pro palpaci, kalibrovaná, kovová, délka 400 mm	2
Elektrokoagulační kabel monopolární, kompatibilita s koagulací Olympus	2
Elektrokoagulační kabel bipolární, kompatibilita s koagulací Olympus	2
Samostatná část:	
Děložní manipulátor s příslušenstvím (1 ks):	
- Kloboučky - 3 velikosti, průměr 32 mm – 40 mm - Vnitřní nástroje – 2 velikosti, průměr 15 mm – 20 mm - Pracovní nástroje – 3 velikosti, délka 60 mm – 100 mm - Rukojeť, manipulační pouzdro, klíč k upevnění spirál	

Další podmínky a požadavky

- V záruční době bezplatné provádění všech výrobcem požadovaných či doporučených úkonů (bezpečnostně technické kontroly, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.).
- Dodání návodu k použití v ČJ a prohlášení o shodě v papírové i elektronické verzi.
- Provedení zaškolení (instruktáže) obsluhy včetně vyhotovení zápisu.
- Dodání oprávnění školitele (od výrobce) k provádění instruktáže.
- Dodání dokumentace prokazující oprávnění k údržbě dodaného zdravotnického prostředku.
- Splnění všech ostatních závazných podmínek předepsaných platnou legislativou.

Nové znění:

Instrumentárium pro laparoskopickou operativu včetně kontejnerů – nástroje k laparoskopii

Porodnicko-gynekologická klinika Pardubické nemocnice

Technické požadavky

- U všech nástrojů platí tolerance +/- 3 cm v rámci délky celého nástroje
- U trokarů platí tolerance 1 mm v rámci průměru a 10 mm v rámci délky

Nástroje k laparoskopii	Počet
Teleskop 0°, průměr 10 mm, délka 310 mm + autoklávovatelný kontejner na teleskop	2



Světlovodný kabel, průměr 4,25 mm - 4,8 mm, délka 3 m, kompatibilní se zdrojem Olympus, autoklávovatelný	2
Veressova jehla - komplet, délka 150 mm	2
Trokarový komplet (hylzna + standardní trokar-trojhran+boční ventil), průměr 11 mm, délka 110 mm	2
Redukce k trokarovému kompletu o průměru 11 mm na 5 mm	2
Trokarový komplet (hylzna + standardní trokar-trojhran+boční ventil), průměr 5,5 mm, délka 110 mm	2
Trokarový komplet (hylzna + vnitřní vodič), průměr 22 mm + redukce na 11 mm a 5,5 mm trokar	1
Monopolární nůžky Metzenbaum, zahnuté, oboustranně pohyblivé, 5 mm, délka 330 mm	2
Bipolární disektor Meryland, průměr 5 mm, délka 330 mm	2
Bipolární elektrokoagulace, průměr 5 mm, délka 330 mm	2
Atraumatické kleště, 5 mm, délka 330 mm	4
Pevné extrakční kleště se zoubky, 5 mm, délka 330 mm	2
Biopstickové kleště prostřihovací, 5 mm, délka 330 mm	1
Monopolární elektroda bez odsávání jehlová, průměr 5 mm, délka 330 mm + monopol. kabel kompatibilní s jednotkou Olympus	1
Odlehčený jehelec o průměru 5 mm, délka 430 mm, ergonomická rukojeť s aretací	2
Systém pro oplach a sání (držadlo+odsávací trubice), průměr 5 mm a 10 mm, délka 330 mm	1
Sonda pro palpaci, kalibrovaná, kovová, délka 400 mm	2
Elektrokoagulační kabel monopolární, kompatibilita s koagulací Olympus	2
Elektrokoagulační kabel bipolární, kompatibilita s koagulací Olympus	2

Další podmínky a požadavky

- V záruční době bezplatné provádění všech výrobcem požadovaných či doporučených úkonů (bezpečnostně technické kontroly, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.).
- Dodání návodu k použití v ČR a prohlášení o shodě v papírové i elektronické verzi.
- Provedení zaškolení (instruktáže) obsluhy včetně vyhotovení zápisu.
- Dodání oprávnění školitele (od výrobce) k provádění instruktáže.
- Dodání dokumentace prokazující oprávnění k údržbě dodaného zdravotnického prostředku.
- Splnění všech ostatních závazných podmínek předepsaných platnou legislativou.



Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace k části 3 veřejné zakázky

Název části 3 veřejné zakázky:

Instrumentarium pro laparoskopickou operativu včetně kontejnerů – morcelátor

Dotaz k části 3 veřejné zakázky:

V technických parametrech odstavce „Motorová řídicí jednotka s pedálem“: zadavatel požaduje: minimální rozsah otáček a to 500 – 1200 ot./min.

Bude zadavatel rovněž akceptovat jako obdobné řešení dodávku morcelátoru s rozsahem otáček 100 – 1000 ot./min, které plně dostačuje pro efektivní morcelaci?

Odpověď k části 3 veřejné zakázky:

Zadavatel trvá na min. rozsahu otáček 500-1200 ot./min z důvodu snadnější morcelace objemnějších tkáňových struktur a snadnější morcelace tužších až kalcifikovaných typů myomů. Také pro možnost budoucího rozšíření o Shaver pro endoskopické odstranění polypů či myomů.



Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace k části 4 veřejné zakázky

Název části 4 veřejné zakázky:

Instrumentarium pro hysteroskopickou operativu včetně kontejnerů

Dotaz k části 4 veřejné zakázky:

Instrumentarium pro hysteroskopickou operativu včetně kontejnerů

V technických parametrech odstavce „Hysteroskop“ zadavatel požaduje: „Hysteroskop pro miniinvazivní přístup do dutiny děložní s průměrem max. 1,9 mm“.

Bude zadavatel rovněž akceptovat jako obdobné řešení dodávku minihysteroskopu s vnějším průměrem 2 mm (odchylka <6 %)?

Odpověď k části 4 veřejné zakázky:

Zadavatel upravuje technické požadavky části 4 veřejné zakázky.

Původní znění:

Instrumentarium pro hysteroskopickou operativu včetně kontejnerů

Porodnicko-gynekologická klinika Pardubické nemocnice

Technické požadavky

Nástroj	Počet
Teleskop, 4 mm, 12°, auoklávovatelný	1
Teleskop, 4 mm, 30°, autoklávovatelný	1
Světlovodný kabel, délka min. 2 m	2
Kompatibilita světlovodného kabelu s jednotkou Olympus	
Diagnostický hysteroskop s přívodem a odvodem média	1
Flexibilní cystoskop: - Průměr zaváděcího tubusu max. 16,5 Fr. - Průměr distálního konce zaváděcího tubusu max. 11,7 Fr. - Zúžený distální konec pro snadnější zavádění - Možnost připojení na přenosný LED zdroj světla pro možnost přenosu v rámci nemocnice - <u>Součástí dodávky:</u> bioptické kleště, koagulační elektroda, vf kabel-kompatibilita s koagulací Olympus, světlovodný kabel, přenosný zdroj světla vč. nabíječky a baterií, kontejner	1
Samostatná část Hysteroskop pro miniinvazivní přístup do dutiny děložní	1



- Autoklávovatelný, diagnostické i operační použití - Konstrukce pláště s odchylkou 10 ° umožňující periferní vizualizaci operační oblasti - Ostrý obraz od detailního až po panoramatický, hloubka pole od 2 mm - Šířka hysteroskopu max. 1,9 mm - Směr pozorování 0 ° - Pozorovací úhel 90 ° - Světelný kabel se 4 adaptéry	
---	--

Další podmínky a požadavky

- V záruční době bezplatné provádění všech výrobcem požadovaných či doporučených úkonů (bezpečnostně technické kontroly, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.).
- Dodání návodu k použití v ČJ a prohlášení o shodě v papírové i elektronické verzi.
- Provedení zaškolení (instruktáže) obsluhy včetně vyhotovení zápisu.
- Dodání oprávnění školitele (od výrobce) k provádění instruktáže.
- Dodání dokumentace prokazující oprávnění k údržbě dodaného zdravotnického prostředku.
- Splnění všech ostatních závazných podmínek předepsaných platnou legislativou

Nové znění:

Instrumentárium pro hysteroskopickou operativu včetně kontejnerů Porodnicko-gynekologická klinika Pardubické nemocnice

Technické požadavky

Nástroj	Počet
Teleskop, 4 mm, 12°, autoklávovatelný	1
Teleskop, 4 mm, 30°, autoklávovatelný	1
Světlovodný kabel, délka min. 2 m	2
Kompatibilita světlovodného kabelu s jednotkou Olympus	
Diagnostický hysteroskop s přívodem a odvodem média	1
Flexibilní cystoskop: - Průměr zaváděcího tubusu max. 16,5 Fr. - Průměr distálního konce zaváděcího tubusu max. 11,7 Fr. - Zúžený distální konec pro snadnější zavádění - Možnost připojení na přenosný LED zdroj světla pro možnost přenosu v rámci nemocnice - <u>Součástí dodávky:</u> bioptické kleště, koagulační elektroda, vf kabel-kompatibilita s koagulací Olympus, světlovodný kabel, přenosný zdroj světla vč. nabíječky a baterií, kontejner	1

Další podmínky a požadavky

- V záruční době bezplatné provádění všech výrobcem požadovaných či doporučených úkonů (bezpečnostně technické kontroly, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.).
- Dodání návodu k použití v ČJ a prohlášení o shodě v papírové i elektronické verzi.
- Provedení zaškolení (instruktáže) obsluhy včetně vyhotovení zápisu.
- Dodání oprávnění školitele (od výrobce) k provádění instruktáže.
- Dodání dokumentace prokazující oprávnění k údržbě dodaného zdravotnického prostředku.
- Splnění všech ostatních závazných podmínek předepsaných platnou legislativou.



Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace k části 9 veřejné zakázky

Název části 9 veřejné zakázky:

4K Laparoskopická věž (1x pro COS Chrudimské nemocnice a 1x pro COS Svitavské nemocnice) - 2 ks

Dotaz č. 1 k části 9 veřejné zakázky:

4K Laparoskopická věž (1x pro COS Chrudimské nemocnice a 1x pro COS Svitavské nemocnice) - 2 ks

Zadavatel v technických parametrech v části „Digitální záznamové video zařízení (2 kusy)“ požaduje jako jeden z bodů interní HDD disk min. 128 GB.

Bude zadavatel akceptovat záznamové zařízení bez interního úložiště s dokovací stanicí pro dva disky s možností simultánního záznamu pro zálohování dat?

Odpověď na dotaz č. 1 části 9 veřejné zakázky:

Zadavatel trvá na svém požadavku uvedeném v zadávací dokumentaci:
„Interní HDD disk min. 128 GB“

Dotaz č. 2 k části 9 veřejné zakázky:

V technických parametrech odstavce „Zdroj studeného světla“ zadavatel požaduje studený zdroj světla integrovaný s kamerovou jednotkou. Tuto technologii nabízí v kombinaci se 4K videořetězcem pouze jeden výrobce společnost Arthrex (české zastoupení společností Aspironix).

Samostatný zdroj světla splňuje medicínský účel požadovaný zadavatelem a v případě poruchy světelného zdroje není nutná výměna kamerové jednotky. V první části veřejné zakázky: Laparoskopická věž high – end typu 4K (zdroj světla, koagulace, insulface, pumpa - sání/oplach, záznamové zařízení) – 2 ks v odstavci “Zdroj studeného světla (2ks)” Zadavatel řešení pomocí samostatného světelného zdroje připouští.

Bude zadavatel akceptovat řešení samostatného LED světelného zdroje i v části 9 v souladu s §6 zákona 134/2016?

Odpověď na dotaz č. 2 části 9 veřejné zakázky:

Zadavatel upravuje technické parametry odstavce „**Zdroj studeného světla**“.

Původní znění:

Zdroj studeného světla

- Integrované s kamerovou jednotkou
- LED technologie nebo Xenon (v případě Xenon zdroje, bude součástí dodávky 5 ks náhradních lamp)
- Možnost univerzálního připojení světelných kabelů různých značek



Nové znění:

Zdroj studeného světla

- Propojitelné s kamerovou jednotkou
- LED technologie nebo Xenon (v případě Xenon zdroje, bude součástí dodávky 5 ks náhradních lamp)
- Možnost univerzálního připojení světelných kabelů různých značek

ZADAVATEL PRODLOŽUJE LHŮTU PRO PODÁNÍ NABÍDEK PRO ČÁST 2, ČÁST 4 A ČÁST 9 VEŘEJNÉ ZAKÁZKY DO 4. 6. 2018 DO 12:00 HODIN. OTEVÍRÁNÍ NABÍDEK PROBĚHNE 4. 6. 2018 VE 12:30 HOD V SÍDLE ZADAVATELE V ZASEDACÍ MÍSTNOSTI BUDOVY ŘEDITELSTVÍ č. 11.

ZADAVATEL PONECHÁVÁ LHŮTU PRO PODÁNÍ NABÍDEK PRO ČÁST 1, ČÁST 3, ČÁST 5, ČÁST 6, ČÁST 7 A ČÁST 8 VEŘEJNÉ ZAKÁZKY DO 22. 5. 2018 DO 12:00 HOD. OTEVÍRÁNÍ NABÍDEK PROBĚHNE 22. 5. 2018 VE 12:30 HOD V SÍDLE ZADAVATELE V ZASEDACÍ MÍSTNOSTI BUDOVY ŘEDITELSTVÍ č. 11.

Odbor investic a veřejných zakázek
Nemocnice Pardubického kraje, a.s.
verejne.zakazky@nempk.cz